



## สารบัญ Bilingual Family พุดอังกฤษกับลูกรัก Life Skills

### Part

#### 1 บทสนทนาในชีวิตประจำวัน ตามสถานการณ์ • 017

- Chapter 01 ทักทาย/ขอบคุณ/ขอโทษ • 018
- Chapter 02 แนะนำตัว/แนะนำครอบครัว • 023
- Chapter 03 อากาศ • 035
- Chapter 04 สุขภาพ • 043
- Chapter 05 สภาพร่างกาย • 060
- Chapter 06 โทรศัพท์/สมาร์ทโฟน • 068
- Chapter 07 การทำอาหาร • 075

### Part

#### 2 บทสนทนาในชีวิตประจำวัน (แบ่งตามอายุตั้งแต่เกิดจนถึงประถม) • 083

- Chapter 08 น่องกำลังจะเกิด • 084
- Chapter 09 ยินดีที่ได้พบกันนะ (0-12 เดือน) • 091
- Chapter 10 ค่อยๆ เติบโต (13-36 เดือน) • 105
- Chapter 11 มีน้อง • 114
- Chapter 12 เข้าโรงเรียนอนุบาล • 119
- Chapter 13 ชั้นชั้นประถม • 127
- Chapter 14 มีเพื่อน • 139
- Chapter 15 เรียนที่โรงเรียน • 147
- Chapter 16 กิจกรรมที่โรงเรียน • 156

### Part

#### 3 บทสนทนาในวันสุดสัปดาห์และวันหยุด • 169

- Chapter 17 สนุกในวันสุดสัปดาห์และวันหยุด • 170
- Chapter 18 วันนี้เป็นวันหยุด • 182
- Chapter 19 ออกไปข้างนอกกับครอบครัว • 192
- Chapter 20 ออกไปเที่ยว • 205
- Chapter 21 การคมนาคม • 213

### Part

#### 4 บทสนทนาสำหรับการฝึกฝน ภาษาอังกฤษของแม่ • 221

- Chapter 22 การพูดพื้นฐานทั่วไป • 222
- Chapter 23 การทบทวนบทเรียน • 235
- Chapter 24 อ่านหนังสือนิทานภาษาอังกฤษ  
กันใหม่ • 243
- Chapter 25 ดูวิดีโอภาษาอังกฤษ • 255
- Chapter 26 การเขียนบันทึกประจำวัน/  
การเขียนวิจารณ์ • 260
- Chapter 27 โรงเรียนอนุบาล/  
โรงเรียนกวดวิชา • 263
- Chapter 28 การปรึกษาคุณครู • 270

• การใช้งานหนังสือเล่มนี้ .....	004
• ตัวอย่างการแปลงคำ .....	005
• 50 ประโยคภาษาอังกฤษที่พ่อแม่ใช้พูดมากที่สุด .....	012
• 50 ประโยคภาษาอังกฤษที่ลูกใช้พูดมากที่สุด .....	014

Part  
**1** บทสนทนาในชีวิตประจำวัน  
ตามสถานการณ์

Chapter  
**01** กักตัก/ขอบคุณ/ขอโทษ .....

ทักทายเมื่อเจอกัน .....	018
ล้าลาเมื่อจากกัน .....	019
กล่าวขอบคุณ .....	020
กล่าวขอโทษ .....	021

Chapter  
**02** แนะนำตัว/แนะนำครอบครัว .....

แนะนำตัว .....	023
แนะนำจำนวนสมาชิกในครอบครัว .....	025
แนะนำพ่อแม่/ปู่ย่าตายาย .....	025
แนะนำพี่น้อง .....	028
แนะนำญาติ .....	029
แนะนำสัตว์เลี้ยง .....	031
แนะนำของเล่น .....	032
แนะนำที่พักอาศัย .....	033

Chapter  
**03** อากาศ .....

วันที่อากาศแจ่มใส .....	035
วันที่อากาศมีดครึ้ม .....	036
วันที่ฝนตก .....	037
วันที่หิมะตก .....	038
วันที่อากาศหนาว .....	039
วันที่อากาศร้อน .....	040

วันที่มีฝุ่นเหลือง .....	041
รู้สภาพอากาศจาก AI .....	042

Chapter  
**04** สุขภาพ .....

เมื่อจะพูดว่าสุขภาพดี .....	043
เมื่อจะพูดว่าไม่สบาย .....	044
เมื่อเจ็บป่วย .....	045
เมื่อหกล้ม/เมื่อเดินชน .....	045
เมื่อเลือดออก .....	047
เมื่อเลือดกำเดาไหล .....	048
เมื่อเป็นหวัด .....	048
เมื่อเป็นไข้ .....	049
เมื่อปวดหัว/เมื่อปวดท้อง .....	050
เมื่อฟันโยก/เมื่อปวดฟัน .....	051
เมื่อเป็นโรคติดต่อ .....	053
เมื่อถูกแมลงกัด/เมื่อรู้สึกคัน .....	054
ไปโรงพยาบาล .....	055
กินยา .....	056
กินอาหารที่ดีกับร่างกาย .....	057
ดื่กเตอนเมื่อกินอาหารที่ไม่ดี .....	058

Chapter  
**05** สภาพร่างกาย .....

ปัสสาวะ .....	060
อุจจาระ .....	061
ท้องผูก .....	062
ผายลม .....	063
ขี้มูก .....	064
สะเก็ด .....	065
จาม .....	065
หาว .....	066
เรอ .....	066
ตัดเล็บมือ/ตัดเล็บเท้า .....	067

Chapter			
<b>06</b>	<b>โทรศัพท์/สมาร์ทโฟน</b>		<b>068</b>
	รับสาย		068
	โทรออก		069
	ใช้โทรศัพท์มือถือ		070
	ส่งข้อความ		071
	ใช้สมาร์ทโฟน		072

Chapter			
<b>07</b>	<b>การทำอาหาร</b>		<b>075</b>
	การล้าง		075
	การหั่น		076
	การอุ่นร้อน		077
	การทำ		078
	ใส่ภาชนะ		079

Part  
**2** บทสนทนาในชีวิตประจำวัน  
(แบ่งตามอายุตั้งแต่เกิดจนถึงประถม)

Chapter			
<b>08</b>	<b>น้องกำลังจะเกิด</b>		<b>084</b>
	น้องกำลังจะเกิด		084
	น้องสาวหรือน้องชาย		085
	บอกกำหนดการ		086
	พูดกับน้องในท้อง		087
	น้องเกิด		088
	ฝาแฝด		089

Chapter			
<b>09</b>	<b>ยีนดีที่ได้พบกันนะ (0-12 เดือน)</b>		<b>091</b>
	ป้อนนม		091
	ใส่ผ้าอ้อม		093
	อาบน้ำ		094
	กอด/อุ้ม		095
	กล่อมนอน		097
	อ้อแอ้		098

	ปลอบน้องที่ร้องไห้		099
	พลิกตัว		099
	นั่ง		100
	คืบ/คลาน		101
	เมื่อฟันขึ้น		102
	จับยืน		102
	ป้อนอาหารลูกน้อย		103

Chapter			
<b>10</b>	<b>ค่อยๆ เติบโต (13-36 เดือน)</b>		<b>105</b>
	ฝึกเดิน		105
	ฝึกขับถ่าย		106
	เลิกขวดนม		107
	นึ้ยดูคนนิ้ว		108
	นั่งรถเข็นเด็ก/นั่งคาร์ซีต		109
	ห้ามกินขนม		110
	ความแตกต่างระหว่างเด็กผู้ชายกับเด็กผู้หญิง		111
	เข้าโปรแกรมก่อนวัยเรียน		013

Chapter			
<b>11</b>	<b>มีน้อง</b>		<b>114</b>
	เมื่อรักน้อง		114
	เมื่อไม่ชอบน้อง		115
	เสียงบ่น		116

Chapter			
<b>12</b>	<b>เข้าโรงเรียนอนุบาล</b>		<b>119</b>
	เข้าเรียนที่โรงเรียนอนุบาล		119
	ครูประจำชั้น		121
	อาหารที่โรงเรียน		122
	สะสมสติ๊กเกอร์		123
	ปิดภาคเรียน/เลื่อนชั้น		124
	งานเลี้ยง/พิธีจบการศึกษา		125

Chapter			
<b>13</b>	<b>ขึ้นชั้นประถม</b>		<b>127</b>
	ไปโรงเรียน		127
	แนะนำตัว		129

เปลี่ยนที่นั่ง .....	130
การเรียน .....	131
สมุดจดการบ้านและสิ่งของที่ต้องเตรียม .....	132
ทำการบ้าน .....	134
มาสาย/ขาดเรียน .....	135
กิจกรรมหลังเลิกเรียน .....	136
จัดการเงินค่าขนม .....	136

Chapter

<b>14</b> มีเพื่อน .....	139
เพื่อนร่วมห้อง .....	139
แนะนำเพื่อน/คบเพื่อน .....	140
มีปัญหาเกี่ยวกับเพื่อน .....	141
เพื่อนทำให้รำคาญใจ .....	143
ออกไปเล่นกับเพื่อน .....	144
นอนบ้านเพื่อน .....	145

Chapter

<b>15</b> เรียนที่โรงเรียน .....	147
การเรียน .....	147
การสอบ .....	148
คะแนน .....	150
ได้รับรางวัล .....	152
ปิดเทอม .....	154

Chapter

<b>16</b> กิจกรรมที่โรงเรียน .....	156
ออกไปทัศนศึกษา .....	156
กิจกรรมทางการกีฬา .....	158
ตรวจสุขภาพ .....	159
คลาสส์เหตุการณ์ .....	161
การประกวดแข่งขัน .....	161
การประชุมผู้ปกครอง .....	163
วันสถาปนาโรงเรียน .....	164
จบการศึกษา .....	165

Part  
**3**

บทสนทนาในวันสุดสัปดาห์  
และวันพิเศษ

Chapter

<b>17</b> สนุกในวันสุดสัปดาห์และวันหยุด .....	170
ใช้เวลาวันสุดสัปดาห์ .....	170
ปลูกพื้ .....	172
ขี่เกียจ .....	173
ขอปั้ง .....	174
วางแผนในวันสุดสัปดาห์ .....	175
วางแผนในวันหยุด .....	176
การทำงานในวันหยุดของพื้ .....	176
วันนักขัตฤกษ์ของประเทศเกาหลี .....	177
โบสถ์คริสต์ .....	179
โบสถ์คาทอลิก .....	180
วัด .....	181

Chapter

<b>18</b> วันนี้เป็นวันพิเศษ .....	182
วันเกิด .....	182
ไปงานวันเกิด .....	183
งานวันเกิด .....	185
ให้และรับของขวัญวันเกิด .....	185
งานวันเกิดของผู้ใหญ่ .....	186
วันขึ้นปีใหม่ (ตามจันทรคติ) .....	187
ซูซึ่อก .....	188
วาเลนไทน์เดี่ยว/ไวท์เดี่ยว .....	188
วันเด็กของประเทศเกาหลี .....	189
คริสต์มาส .....	190

Chapter

<b>19</b> ออกไปข้างนอกกับครอบครัว .....	192
เดินเล่นในสวนสาธารณะ .....	192
ห้องน้ำสาธารณะ .....	193
ซูเปอร์มาร์เก็ต .....	194
รับประทานอาหารนอกบ้าน .....	195
ร้านเสริมสวย .....	196
โรงชานา .....	198

โรงภาพยนตร์ .....	199
ร้านหนังสือ .....	200
ห้องสมุด .....	201
ธนาคาร .....	202
สถานีดับเพลิง .....	203
สถานีตำรวจ .....	204

Chapter

<b>20</b> ออกไปเที่ยว .....	205
เดินเขา .....	205
ไปทะเล .....	206
สระว่ายน้ำ .....	206
สวนสนุก .....	208
พิพิธภัณฑ์ .....	209
ถ่ายรูป .....	210

Chapter

<b>21</b> การคมนาคม .....	213
เดินไป .....	213
ข้ามถนน .....	214
ขึ้นรถ .....	215
ในรถ .....	216
รถเมล์ .....	217
รถแท็กซี่ .....	218
รถไฟใต้ดิน .....	218

Part

**4**

บทสนทนาสำหรับการฝึกฝน  
ภาษาอังกฤษของแม่

Chapter

<b>22</b> การพูดพื้นฐานทั่วไป .....	222
สี .....	222
ตัวเลข .....	223
รูปร่าง/รูปทรง .....	224
ขนาด .....	225
ร่างกาย .....	226
สัตว์/พืช .....	227

วันที่ .....	228
วัน .....	230
เวลา .....	230
ฤดูกาลของประเทศเกาหลี .....	231
ตำแหน่งที่ตั้ง .....	233
อาชีพ .....	234

Chapter

<b>23</b> การทบทวนบทเรียน .....	235
ภาษาอังกฤษ .....	235
คณิตศาสตร์ .....	237
วิทยาศาสตร์ .....	239
สังคมศาสตร์ .....	241
พลศึกษา .....	242

Chapter

<b>24</b> อ่านหนังสือนิทานภาษาอังกฤษ กันไหม .....	243
เลือกนิทานภาษาอังกฤษ .....	243
เล่นนิทาน .....	245
อ่านออกเสียง .....	246
อ่านในใจ .....	247
อ่านด้วยปากกาพูดได้ .....	248
เข้าใจความหมายของคำศัพท์ .....	250
เล่าเรื่องย่อ .....	251
พูดถึงตัวละคร .....	252
ฟังนิทาน .....	253
กิจกรรมหลังฟังนิทาน .....	254

Chapter

<b>25</b> ดูวิดีโอภาษาอังกฤษ .....	255
เลือกดีวีดีภาษาอังกฤษ .....	255
เปิดดีวีดี .....	256
ดูยูทูป .....	258

Chapter

<b>26</b> การเขียนบันทึกประจำวัน/ การเขียนวิจารณ์ .....	260
เขียนวิจารณ์เป็นภาษาอังกฤษ .....	260
เขียนบันทึกประจำวันเป็นภาษาอังกฤษ .....	261

Chapter

**27** โรงเรียนอนุบาล/โรงเรียนทวดวิชา ... 263

ภาษาอังกฤษที่ใช้บ่อยในชั้นเรียน .....	263
ชื่อภาษาอังกฤษ .....	266
อายุ .....	266
คำสั่งของคุณครู .....	267

Chapter

**28** การปรึกษาคุณครู ..... 270 |

คุณครู .....	270
พ่อแม่ .....	273
จดหมายขอบคุณ .....	278
ถ้อยคำในจดหมาย .....	279
บัตรอวยพร .....	281
จดหมายขอโทษ .....	282

• ประวัตินักเรียน .....	285
-------------------------	-----



## 50 ประโยคภาษาอังกฤษที่พ่อแม่ใช้พูดมากที่สุด

- |  |                                       |
|--|---------------------------------------|
| 01 ได้เวลาตื่นแล้วจ้า!                 | Time to wake up!                      |
| 02 อรุณสวัสดิ์!                        | Good morning!                         |
| 03 หลับสบายไหมจ๊ะ                      | Did you sleep well?                   |
| 04 มากินข้าวเข้าได้แล้ว                | Come and eat your breakfast.          |
| 05 อย่าเลือกกินสิลูก                   | Don't be picky about your food.       |
| 06 ล้างหน้าแปรงฟันได้แล้ว              | Wash your face and brush your teeth.  |
| 07 พ่อจะไปแล้วนะ บอกลาพ่อสิจ๊ะ         | Daddy is leaving. Say goodbye.        |
| 08 ไปแต่งตัวกันเถอะ                    | Let's get dressed.                    |
| 09 วันนี้ลูกอยากใส่ชุดอะไรเอ่ย         | What do you want to wear today?       |
| 10 ให้แม่หวีผมให้นะจ๊ะ                 | Let me comb your hair.                |
| 11 ลูกทาโลชั่นบนหน้าหรือยัง            | Did you put some lotion on your face? |
| 12 เร็วเข้าลูก เดี๋ยวไปสายนะ           | Hurry up, Honey! You'll be late.      |
| 13 ลิฟต์มาแล้ว เข้าไปข้างในกันเถอะ     | The elevator is here. Let's get in.   |
| 14 กดชั้นหนึ่งที่ล่ะ                   | Please press button one.              |
| 15 ออกไปข้างนอกกันเถอะ                 | Let's get out.                        |
| 16 ขอให้เป็นวันที่ดีล่ะ                | Have a nice day.                      |
| 17 ระวังรถด้วยนะ                       | Watch out for the cars.               |
| 18 วันนี้ที่โรงเรียนเป็นอย่างไรบ้างลูก | How was school today?                 |
| 19 ลูกหิวหรือยัง                       | Are you hungry?                       |
| 20 ไปล้างมือสิ                         | Go wash your hands.                   |
| 21 มากินขนมกันเถอะ                     | Let's have a snack.                   |
| 22 ลูกอยากได้เพิ่มอีกไหม               | Do you want some more?                |
| 23 หมดเวลาพักแล้วจ๊ะ!                  | Recess is over!                       |
| 24 ได้เวลาเรียนแล้วจ๊ะ!                | It's time to study!                   |

25	นั่งดีๆ	Sit properly.
26	ลูกมีการบ้านหรือเปล่า	Do you have any homework?
27	ลูกทำการบ้านเสร็จหรือยัง	Did you finish your homework?
28	ลูกทำข้อสอบได้ไหม	Did you do well on your test?
29	ลูกได้คะแนนสอบเท่าไร	What score did you get on the test?
30	เก่งมากจ้ะ!	Good job!
31	ถอยออกมาจากทีวีจ้ะ	Move back from the TV.
32	ปิดทีวีเดี๋ยวนี้เลย	Turn off the TV now.
33	ใครเป็นคนทำห้องรก	Who made such a mess?
34	เอาของเล่นของลูกไปเก็บ	Put your toys away.
35	ลูกไม่สบายหรือเปล่า	Are you sick?
36	อยากไปฉี่/อึหรือเปล่า	Do you want to pee/poop?
37	อยากขี่หลังแม่ไหมจ้ะ	Do you want a piggy-back ride?
38	อยากให้แม่กอดไหม	Do you want me to hold you?
39	หอมแม่หน่อยนะ	Give me a kiss!
40	อย่าทะเลาะกับน้องชาย/น้องสาวสิลูก	Don't fight with your little brother/sister.
41	อย่าตีน้องชาย/น้องสาวสิลูก	Don't hit your brother/sister.
42	อย่ากวนพี่สาว/น้องสาวสิลูก	Don't bother your sister.
43	เล่นกับเพื่อนๆ นะจ้ะ	Play nicely with your friends.
44	หยุดงอแงได้แล้ว	Stop whining.
45	อย่าเถียงแม่นะ!	Don't talk back!
46	แม่ขอโทษ เราตีกันนะ	I'm sorry. Let's make up.
47	แม่อ่านนิทานให้ฟังนะจ้ะ	Let me read you a story.
48	ได้เวลาเข้านอนแล้วจ้ะ	It's time to go to bed.
49	ราตรีสวัสดิ์ หลับฝันดีนะ!	Good night! Sweet dreams!
50	อย่าลืมว่าแม่รักลูกนะ	Don't forget that I love you.

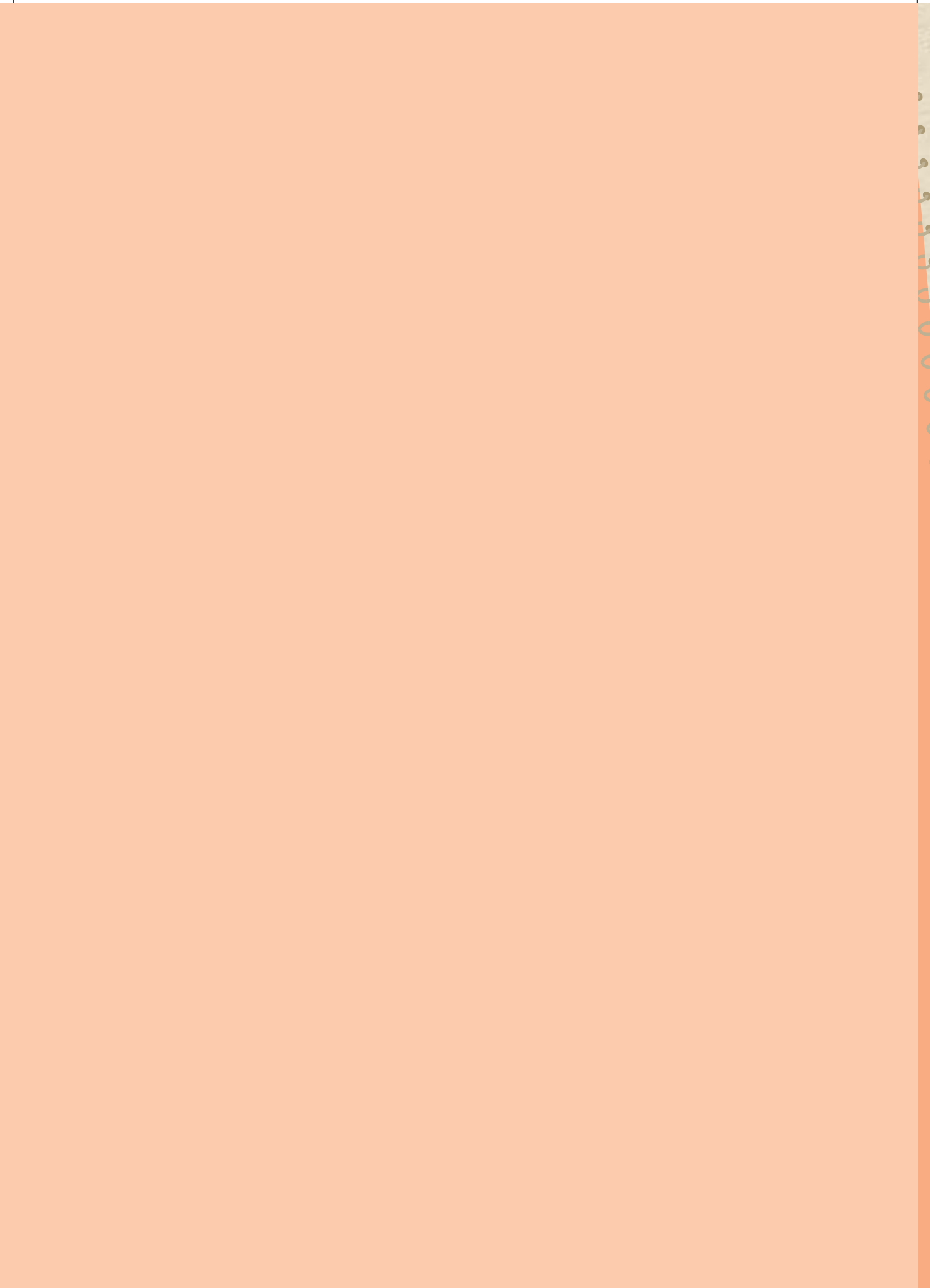




## 50 ประโยคภาษาอังกฤษที่ลูกใช้พูดมากที่สุด

- |  |   |
|--|---|
| 01 พ่อขา แม่ขา อรุณสวัสดิ์ค่ะ!           | Good morning, Mom and Dad!                  |
| 02 หนูตื่นแล้วค่ะ                        | I'm awake.                                  |
| 03 ขอให้เป็นวันที่ดีนะคะพ่อ!             | Have a nice day, Dad!                       |
| 04 หนูอยากใส่เสื้อตัวนี้                 | I want to wear this shirt.                  |
| 05 หนูทำได้ค่ะ                           | I can do it by myself.                      |
| 06 แม่ขา หนูโตแล้วนะ                     | Mom, I'm all grown up now.                  |
| 07 แม่คะ หนูดูดีไหม                      | Do I look good, Mom?                        |
| 08 ช่วยมัดผมให้หนูหน่อยได้ไหมคะ          | Tie my hair, please.                        |
| 09 สวัสดีค่ะ! หนูไปก่อนนะคะ              | Goodbye! I'm leaving.                       |
| 10 หนูกลับมาแล้วค่ะ แม่                  | I'm home, Mom.                              |
| 11 แม่ขา หยิบกรรไกรให้หนูหน่อยได้ไหมคะ   | Can you please get me the scissors, Mom?    |
| 12 แม่คะ ดูนี่สิ                         | Look at this, Mom.                          |
| 13 แม่คะ หนูเบื่อ                        | Mom, I'm bored.                             |
| 14 แม่ขา! เล่นกับหนูหน่อย                | Play with me, Mom!                          |
| 15 วาดรูปรถให้หนูทีค่ะ                   | Please draw me a car.                       |
| 16 หนูดูทีวีได้ไหมคะ                     | Can I watch the TV?                         |
| 17 เปิดการ์ตูนให้หนูหน่อยได้ไหมคะ        | Please turn on a cartoon.                   |
| 18 หลังจบรายการนี้นะคะ                   | After this show, please.                    |
| 19 ขอเล่นเกมคอมพิวเตอร์แป๊บหนึ่งได้ไหมคะ | Can I play computer games for a little bit? |
| 20 หนูไปเล่นข้างนอกได้ไหมคะ              | Can I go play outside?                      |
| 21 หนูไปเล่นบ้านจيناได้ไหมคะ             | Can I go play at Jina's house?              |
| 22 หนูอยากลองทำดูค่ะแม่                  | I want to try it, Mommy!                    |
| 23 มินจี้ตีหนู                           | Minji hit me.                               |
| 24 มันไม่ใช่ความผิดของหนู                | It was not my fault.                        |

25	เขาเริ่มก่อนนะคะ	He started it.
26	อย่าโกรธนะคะ	Don't get angry.
27	หนูขอโทษค่ะ มันจะไม่เกิดขึ้นอีกค่ะ	I'm sorry. It won't happen again.
28	หนูโกรธมากจริงๆ	I'm really angry.
29	หนูไม่ได้เถียงนะคะ	I'm not talking back.
30	หนูดีใจที่แม่ชมหนู	I'm glad you praised me.
31	แม่หยิบนมให้หน่อยได้ไหมคะ	Can you get me some milk, please?
32	หนูขอเพิ่มอีกได้ไหมคะ	Can I have some more, please?
33	หนูขอกินไอศกรีมหน่อยได้ไหมคะ	Can I have some ice cream, please?
34	หนูเกลียดเห็ด	I hate mushrooms.
35	หนูไม่อยากกินข้าวเลย	I don't feel like eating.
36	หนูอยากไปฉี่	I need to pee.
37	หนูอยากไปอึ	I need to poop.
38	เสร็จแล้วค่ะแม่	I'm done, Mom.
39	หนูเหนื่อย	I'm tired.
40	หนูง่วง	I'm sleepy.
41	หนูหิว	I'm hungry.
42	ขาหนูเจ็บ	My legs hurt.
43	กอดหนู (แน่นๆ) หน่อยนะคะ	Hold me (tight)./Give me a (big) hug, please.
44	หนูขอขี่หลังหน่อย	Give me a piggy-back ride.
45	หนูขอพักก่อนได้ไหมคะ	Can I take a break?
46	รอหนูด้วยค่ะแม่	Wait for me, Mom.
47	พ่อกว่า เมื่อไรจะกลับมาคะ	Dad, when are you coming back?
48	แม่ขา อ่านนิทานให้หนูฟังหน่อยได้ไหมคะ	Can you read me a story, Mom?
49	แม่รักใครมากกว่ากันคะ หนูหรือแจอู	Who do you love more, me or Jaewoo?
50	หนูรักแม่ที่สุดในโลกเลย	I love you the most in the world.



Part

1

## บทสนทนาในชีวิตประจำวันตามสถานการณ์

- Chapter 01 ทักทาย/ขอบคุณ/ขอโทษ
- Chapter 02 แนะนำตัว/แนะนำครอบครัว
- Chapter 03 อากาศ
- Chapter 04 สุขภาพ
- Chapter 05 สภาพร่างกาย
- Chapter 06 โทรศัพท์/สมาร์ทโฟน
- Chapter 07 การทำอาหาร





ทักทายเมื่อเจอกัน

- สวัสดีมินซู! Hello, Minsu!
- สวัสดี! Hello!
- สวัสดีตอนเช้า!/สวัสดีตอนบ่าย/  
สวัสดีตอนเย็น! Good morning!/Good afternoon!/ Good evening!
- สบายดีไหม? How are you?
- เป็นอย่างไรบ้าง? How's everything going?
- ดีใจที่ได้เจอกันนะจينا Nice to meet you, Jina.
- ไม่ได้เจอกันตั้งนาน! Long time no see!

ดีจังที่ได้เจอเธออีก

Good to see you again.

พ่อแม่ของเธอสบายดีไหม

Are your parents fine?

พ่อแม่ของเธอเป็นอย่างไรบ้าง

How are your parents?

พี่ชาย/น้องสาวของเธอสบายดีหรือเปล่า

Is your brother/sister well?



ดีใจที่ได้เจอหนูนะจ๊ะ

Nice to see you.

หนูสบายดีไหม

How do you do?

ได้ยินเรื่องของหนูมาเยอะเลย

I've heard a lot about you.

แปลกใจจังที่เจอหนูที่นี่

Fancy meeting you here.

หนูมาทำอะไรที่นี่จ๊ะ

What brings you here?

ไม่คิดเลยว่าจะได้เจอหนูที่นี่

I didn't expect I would see you here.

มาจับมือกันเถอะ

Let's shake hands.

นานแล้วนะที่เราไม่ได้พบกัน

It's been quite a while since we met.

คิดถึงหนูนะจ๊ะ

I missed you.

ทำไมไม่ติดต่อมาบ้างล่ะ

Why didn't you keep in touch?

• keep in touch = ติดต่อกัน

## ลาลาเมื่อจากกัน



ลาก่อน/สวัสดีครับ

Goodbye.

ไว้เจอกันใหม่นะ

See you again.

ไว้เจอกันอีกนะ

See you later.

ราตรีสวัสดิ์ ไว้เจอกันตอนเช้านะ

Good night. See you in the morning.

บ้ายบาย ไว้เจอกัน

Bye. See you then.

เจอกันวันจันทร์

See you on Monday.

ดูแลตัวเองด้วยนะ

Take care.

ขอให้มีความสุขสุดสัปดาห์ที่ตินะ

Have a good weekend.



เจอกันสัปดาห์หน้าจ้ะ

See you next week.

ขอให้มีความสุขที่ตินะ

Have a good day.

ฉันจะคิดถึงเธอจ้ะ

I'm going to miss you. • miss = คิดถึง

ฝากสวัสดีแม่ของเธอด้วย

Say hi to your Mom for me.

ติดต่อมาด้วยนะ

Let's keep in touch.

ถึงบ้านแล้วโทรบอกฉันด้วย

Call me when you get home.

ถึงบ้านแล้วส่งข้อความมาหาฉันด้วย

Text me when you get home./  
Give me a text message when you get home.

อีเมลมาหาฉันด้วยนะ/เขียนจดหมาย  
มาหาฉันด้วย

Email me./Write me.

ฉันไม่อยากกล่าวลาเลย

I don't want to say goodbye.

ฉันมีความสุขที่มีเธอเป็นเพื่อน

I've enjoyed your company.  
• company = เพื่อน, ความเป็นเพื่อน

ฉันจะไม่ลืมเธอเลย

I won't forget you.



## กล่าวขอบคุณ



ขอบคุณครับ

Thank you.

ขอบคุณมากครับ

Thank you very much.

ผมซาบซึ้งใจมากเลยครับ

I'm so grateful for that.  
• grateful = สำนึกในบุญคุณ, ซาบซึ้งใจ

ขอบคุณสำหรับคำชมครับ

Thank you for the compliment.  
• compliment = การชื่นชม, คำชม





ขอบคุณครับ แล้วผมจะใช้คืนนะครับ

Thank you. I'll pay you back.







ไม่เป็นไรจ้ะ

It's fine.

ไม่มีปัญหา/ไม่ใช่เรื่องใหญ่เลย	No problem./It was not a big deal.
ด้วยความยินดีจ้ะ	You're welcome.
 ขอคุณนะคะที่ช่วยหนู	Thank you for helping me.
ขอบคุณสำหรับทุกอย่างนะคะแม่	Mom, thank you for everything.
ขอบคุณสำหรับทุกอย่างที่แม่ทำให้หนู นะคะ	Thank you for everything you've done for me.
 แม่ต่างหากที่ควรจะเป็นคนขอบคุณ	I'm the one who should say thanks.
 หนูไม่รู้จะขอบคุณอย่างไรดี	I don't know how to thank you.
นี่เป็นของขวัญเล็กๆ น้อยๆ ค่ะ	Here's a little present.
หนูอยากแสดงความขอบคุณ	I want to express my thanks. <small>• express = แสดงออก</small>
นี่เป็นโน้ตขอบคุณค่ะ	It's a thank-you note.
 มันเป็นของขวัญที่ดีมากเลยจ้ะ	It's a great present.
บอกขอบคุณพี่ชายของลูกสิจ้ะ	Say thank you to your brother.
ลูกควรหัดพูดขอบคุณนะจ้ะ	You should learn to say thanks.

## 👉 กล่าวขอโทษ



 ผมขอโทษครับแม่	I'm sorry, Mom.
ผมเสียใจจริงๆ ครับ	I'm really sorry.
 ไม่เป็นไรลูก/ไม่มีปัญหาเลย	It's okay./No problem.
ไม่ต้องกังวลนะจ้ะ	Don't worry.
 ผมขอโทษที่มาสายครับ	I'm sorry I'm late.
ผมขอโทษครับ มัน是我的ความผิดของตัวเอง	I'm sorry. It was my fault. <small>• fault = ความผิด</small>
 ช่างมันเถอะจ้ะ	Never mind.



ลืมมันไปเถอะจ้ะ



แม่คะ ยกโทษให้หนูนะคะ

หนูขอโทษที่สร้างปัญหานะคะ



นั่นไม่ใช่ปัญหาหรอกจ้ะ



ผมไม่ได้ตั้งใจจะทำแบบนั้นนะครับ

มันเป็นความผิดพลาด



แม่ให้อภัยลูกนะ

แม่จะชดใช้ให้เองจ้ะ

ขอโทษน้องสาวของลูกด้วยนะ

การขอโทษไม่ใช่เรื่องที่น่าอายหรอกจ้ะ

แค่พูดขอโทษมันไม่พอหรอกนะจ๊ะ

ผู้ใหญ่ก็ทำผิดได้เหมือนกันนะ

Just forget it.

Mom, forgive me please. • forgive = ให้อภัย, ยกโทษ

I'm sorry for the trouble I've caused.

That's not a problem.

I didn't mean to do that.

It was a mistake.

I'll forgive you.

I pay for it.

Say sorry to your sister.

Apologizing isn't something to be shy of.

• apologize = ขอโทษ, ขออภัย

Just saying sorry isn't enough.

Adults also make mistakes.

• make a mistake = ทำผิดพลาด